ORGANIC VISION LIMITED 機智匯集有限公司 www.organicvision.net
香港九龍尖沙咀漢口道 4-6 號聯生商業中心 12 字樓
12/F., Kaiseng Commercial Centre, 4-6 Hankow Rd., Tsimshstsui, Kowloon, Hong Kong. Tel. :(852) 21919991 Fax : (852) 21919914

更改電子商貿資料表格 e-Commerce Amendment Form

A. 第一節

個人資料 PERSONAL INFORMATION

直銷商號碼
DISTRIBUTOR CODE

現有電郵地址 (請使用機匯提供之電郵地址)
EMAIL ADDRESS (PLEASE USE THE EMAIL ADDRESS GIVEN BY OV)

如需更改電郵戶口登入名稱，需繳交港幣 50 元作手續費。
The price of changing login name of email is HK$50.

更改電郵地址 EMAIL ADDRESS (HK$50)
請留意個人網址將跟隨電郵戶口登入名稱

選擇一 ***CHOICE 1***

@organvision.net

選擇二 ***CHOICE 2***

@organvision.net

B. 第二節

個人網頁更改之資料 INFORMATION OF PERSONAL WEBSITE TO BE UPDATED

- 所有 Flash 更改，每次爲港幣 100 元。(包括更換相片及文字描述)
  The price of changing Flash is HK$100. (including photos and / or text description)
- 所有文字更改(任何語言及字數)，每次爲港幣 50 元。
  The price of changing text (any language and word count) is HK$50.
- 閣下可於網頁完成後的 30 工作天內，提交最愛連結及已翻譯之個人訊息。
  You may submit “My favourite links” and translated personal profile within 30 working days after the website is done.

在適當方格填上√號 Put a √ in the correct box

內容 CONTENT

☐文字更改 TEXT AMENDMENT (HK$50)　☐ Flash 更改 FLASH AMENDMENT (HK$100)

首頁主要語言及文字 WEBSITE LANGUAGE

☐繁體中文 TRADITIONAL CHINESE　☐簡體中文 SIMPLIFIED CHINESE　☐英文 ENGLISH

網頁色系 WEBSITE COLOUR SCHEME

☐藍色 BLUE　☐綠色 GREEN　☐橙色 ORANGE
☐紫色 PURPLE　☐粉紅色 PINK

C. 第五節

付款辦法 **PAYMENT METHOD** **(持咭人或銀 行賬戶人必須爲本合約 之申請人 Applicant must be holder of credit card or bank account)**	
☐ **VISA** ☐ **Master Card**	☐**自動轉賬 Direct Debit** *(請額外填寫銀行自動轉賬申請表格) *(Please fill in the bank direct debit authorization form)
本人授權機匯，由本人列出之信用咭或銀行賬戶支付應付賬款. **I authorize OV to debit from my credit card or bank account as listed.**	
信用咭號碼 Credit Card No. ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐	有效日期 Expiry Date ☐☐/☐☐
持咭人姓名 Name of Cardholder	持咭人簽署 Cardholder's Signature

電子商貿計劃條款及規章 e-Commerce Terms and Conditions

- 成功申請後，閣下將收到本公司發出之網頁格式及資料通知。請留意所需遞交資料及其限期。
  You will receive a confirmed email after successful application. Please pay attention to the information format and its deadline.

- 網頁完成後，本公司將發出電郵通知閣下有關詳情。
  Once the web is done, we will send you a email about the details.

- 如有任何疑問，歡迎致電本公司之 IT 同事查詢或電郵至 winnie@organicvision.net.
  Please call Organic Vision for any enquiries on 21919991 or email to winnie@organicvision.net.

本人謹此聲明本人已閱讀並完全明白電子商貿計劃條款及規章，並同意遵守， 此條款及規章爲機匯電子商貿計劃申請表（「本合約」）之一部份.。

I hereby declare that I have read and fully understand and shall be bound by the e-Commerce Terms and Conditions, which form part of the Organic Vision e-Commerce Application Form (this "Agreement").

直銷商簽署
Distributor's Signature

日期 Date

此欄由公司填寫 **FOR OFFICE USE ONLY**		
職員 STAFF	日 DD ☐☐ 月 MM ☐☐ 年 YYYY ☐☐☐☐	**E C** ☐☐☐☐☐☐☐☐ :

ORGANIC VISION LIMITED 機智匯集有限公司 www.organicvision.net
香港九龍尖沙咀漢口道 4-6 號騏生商業中心 12 字樓
12/F., Kaiseng Commercial Centre, 4-6 Hankow Rd., Tsimshstsui, Kowloon, Hong Kong. Tel. :(852) 21919991 Fax : (852) 21919914

收據 Receipt

個人資料 PERSONAL INFORMATION

直銷商號碼
DISTRIBUTOR CODE

現有電郵地址 (請使用機匯提供之電郵地址)
EMAIL ADDRESS (PLEASE USE THE EMAIL ADDRESS GIVEN BY OV)

如需更改電郵戶口登入名稱，需繳交港幣 **50** 元作手續費。
The price of changing login name of email is HK$50.

更改電郵地址 EMAIL ADDRESS (HK$50)
請留意個人網址將跟隨電郵戶口登入名稱

選擇一 ***CHOICE 1***

@organvision.net

選擇二 ***CHOICE 2***

@organvision.net

D. 第二節

個人網頁更改之資料 INFORMATION OF PERSONAL WEBSITE TO BE UPDATED

- 所有 Flash 更改，每次爲港幣 100 元。(包括更換相片及文字描述)
  The price of changing Flash is HK$100. (including photos and / or text description)
- 所有文字更改(任何語言及字數)，每次爲港幣 50 元。
  The price of changing text (any language and word count) is HK$50.
- 閣下可於網頁完成後的 30 工作天內，提交最愛連結及已翻譯之個人訊息。
  You may submit "My favourite links" and translated personal profile within 30 working days after the website is done.

在適當方格填上√號 Put a √ in the correct box

內容 CONTENT

☐文字更改 TEXT AMENDMENT (HK$50)　☐ Flash 更改 FLASH AMENDMENT (HK$100)

首頁主要語言及文字 WEBSITE LANGUAGE

☐繁體中文 TRADITIONAL CHINESE　☐簡體中文 SIMPLIFIED CHINESE　☐英文 ENGLISH

網頁色系 WEBSITE COLOUR SCHEME

☐藍色 BLUE　☐綠色 GREEN　☐橙色 ORANGE
☐紫色 PURPLE　☐粉紅色 PINK

已收費用 Payment Received：_____

請盡快將資料電郵至本公司，請參考以下資料格式：

▪ Flash 照片	尺寸必須大於 405px X 300px *如適用：* *請清楚列明播放次序或文字描述，但字數不可多於 10 字(以中文字計算)*
▪ 個人照片	尺寸必須大於 120px X 150px *建議使用較清晰背景之照片*
▪ 個人訊息	500 字以內之中文字或 400 字以內之英文字 *如需要，本公司亦可將閣下所提供之繁體中文直接轉成簡體中文。*

請勿將資料分別傳送，所有資料將根據首次傳送爲準。請詳細檢查清楚所有內容後才遞交，一經遞交，本公司將不會作任何更改。

電子商貿計劃條款及規章 e-Commerce Terms and Conditions

- 成功申請後，閣下將收到本公司發出之網頁格式及資料通知。請留意所需遞交資料及其限期。
  You will receive a confirmed email after successful application. Please pay attention to the information format and its deadline.

- 網頁完成後，本公司將發出電郵通知閣下有關詳情。
  Once the web is done, we will send you a email about the details.

- 如有任何疑問，歡迎致電本公司之 IT 同事查詢或電郵至 winnie@organicvision.net.
  Please call Organic Vision for any enquiries on 21919991 or email to winnie@organicvision.net.

本人謹此聲明本人已閱讀並完全明白電子商貿計劃條款及規章，並同意遵守， 此條款及規章爲機匯電子商貿計劃申請表（「本合約」）之一部份.。
I hereby declare that I have read and fully understand and shall be bound by the e-Commerce Terms and Conditions, which form part of the Organic Vision e-Commerce Application Form (this "Agreement").

直銷商簽署
Distributor's Signature　　日期 Date

此欄由公司填寫 **FOR OFFICE USE ONLY**		
職員 STAFF	日 DD ☐☐ 月 MM ☐☐ 年 YYYY ☐☐☐☐	**E C** ☐☐☐☐☐☐☐☐ :